



**Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Katowicach**

Katowice, dnia 31 października 2023 r.

GL.ZUZ.2.4210.617.2023.AW

**DECYZJA  
DYREKTORA ZARZĄDU ZLEWNI W KATOWICACH**

Na podstawie art. 16 pkt 65, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 34 pkt. 2, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 2 i pkt 6, art. 393 ust. 4 i ust. 5, art. 396, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, ust. 6 i ust. 8, art. 403 ust. 1 i ust. 2, art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 ze zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 775 ze zmianami), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin,

**ORZEKAM**

I. Udzielić Gminie Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego tj. ziemnego stawu rybnego wraz z urządzeniami funkcjonalnie z nim związanymi w obrębie działek o numerach ewidencyjnych 655, 656, 657, 658, 659, 660, 663, 673 obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, województwo śląskie.

1. Cel i rodzaj planowanego do wykonania urządzenia wodnego:

Wykonanie urządzenia wodnego w postaci ziemnego stawu rybnego przy ul. Imielińskiej w Imielinie przeznaczonego do celów rekreacyjnych oraz na potrzeby hodowli ryb głównie karpowatych, których produkcja rozumiana jako średnioroczny przyrost masy tych ryb w poszczególnych latach cyklu produkcyjnego nie przekroczy 1500 kg z 1 ha powierzchni użytkowej stawu w jednym roku danego cyklu.

2. Lokalizacja urządzenia wodnego wraz z infrastrukturą towarzyszącą:

a) działki o numerach ewidencyjnych 655, 656, 657, 658, 659, 660, 663, 673 (AR\_14) obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, powiat bieruńsko-lędzki, województwo śląskie,

b) współrzędne określone w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:

– punkt ST-1:	X = 5555960,73	Y = 6585415,17
– punkt ST-2:	X = 5556008,45	Y = 6585530,35
– punkt ST-3:	X = 5555964,07	Y = 6585580,59
– punkt ST-4:	X = 5555889,51	Y = 6585551,85
– punkt ST-5:	X = 5555861,59	Y = 6585484,11
– punkt ST-6:	X = 5555852,51	Y = 6585435,93
– punkt ST-7:	X = 5555920,23	Y = 6585479,69
– stojak mnicha:	X = 5555985,66	Y = 6585543,86
– koniec leżaka mnicha:	X = 5555987,69	Y = 6585555,24

3. Opis urządzenia wodnego wraz z infrastrukturą towarzyszącą:

- a) powierzchnia stawu: 1,090 ha,
- b) rzędna maksymalnego napełnienia stawu: 239,75 m n.p.m.,
- c) rzędna grobli/obrzeży: > 240,50 m n.p.m.,
- d) średnia głębokość stawu: 1,65 m,
- e) objętość czasy stawu: 17 985 m<sup>3</sup>,
- f) szerokość przelewu mnicha: 1 m,
- g) średnica leżaka mnicha: 800 mm,
- h) długość leżaka mnicha: 11 m,
- i) rzędna góry mnicha stawowego: 240,50 m n.p.m.,
- j) rzędna dna mnicha stawowego: 239,20 m n.p.m.,
- k) rzędna wylotu leżaka z mnicha: 239,10 m n.p.m.,
- l) typ i materiał wykonania: ziemny staw o nieregularnej linii brzegowej, planowane nachylenie skarpy 1:3 z obsiewem mieszaną traw, mnich żelbetowy z szandorami drewnianymi i leżakiem wykonanym z rury betonowej.

II. Udzielić Gminie Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin pozwolenia wodnoprawnego na likwidację istniejących urządzeń wodnych tj. dwóch odcinków rowów melioracyjnych w obrębie działek o numerach ewidencyjnych 655, 658, 663, 673 obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, województwo śląskie.

1. Cel i rodzaj planowanych do likwidacji urządzeń wodnych:

Urządzeniami wodnymi przeznaczonymi do likwidacji są dwa odcinki rowów melioracyjnych nr 1 i 2 kolidujących z planowanym zagospodarowaniem terenu i projektowanym stawem. Likwidacja odcinka rowu będzie polegać na jego fizycznej likwidacji poprzez wykop gruntu w czasy stawu oraz wykonanie dopływu i odpływu wody do i ze stawu.

2. Lokalizacja urządzeń wodnych:

- a) działki o numerach ewidencyjnych 655, 658, 663, 673 (AR\_14) obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, powiat bieruńsko-lędziński, województwo śląskie,
- b) współrzędne określone w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:
  - LR-1 początek likwidacji rowu nr 1: X = 5555963,21 Y = 6585415,33
  - LR-1 koniec likwidacji rowu nr 1: X = 5555987,69 Y = 6585555,24
  - LR-2 początek likwidacji rowu nr 2: X = 5555890,06 Y = 6585548,29
  - LR-2 koniec likwidacji rowu nr 2: X = 5555989,31 Y = 6585567,97

3. Opis istniejących urządzeń wodnych:

- a) szerokość rowu w dnie:
  - rów nr 1: 1,0 – 1,2 m,
  - rów nr 2: 0,8 – 0,9 m,
- b) długość odcinka rowu:
  - rów nr 1: 143 m,
  - rów nr 2: 106 m,
- c) rzędna dna rowu na początku:
  - rów nr 1: 240,06 m n.p.m.,
  - rów nr 2: 239,35 m n.p.m.,

d) rzędna dna rowu na końcu:

- rów nr 1: 239,34 m n.p.m.,
- rów nr 2: 239,13 m n.p.m.,

e) ubezpieczenie zakończenia:

- rów nr 1: początek i koniec umocniony na odcinku ok. 20 m w dnie korytkami o szerokości 124 cm, na skarpach płytami wielootworowymi melioracyjnymi pasem o szerokości 1 m z przybiciem kołkami do ziemi,
- rów nr 2: wlot do stawu umocniony na odcinku ok. 20 m w dnie korytkami o szerokości 70 cm, na skarpach płytami wielootworowymi melioracyjnymi pasem szerokości 1 m z przybiciem kołkami do ziemi.

III. Udzielić Gminie Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego tj. odcinka rowu melioracyjnego wraz z przepustem w obrębie działek o numerach ewidencyjnych 655, 658, 659, 663 obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, województwo śląskie.

1. Cel i rodzaj planowanego do wykonania urządzenia wodnego:

Wykonanie urządzenia wodnego tj. odcinka rowu melioracyjnego omijającego projektowany staw wraz z wykonaniem przepustu przeznaczonego do ruchu pieszo – rowerowego. W związku z likwidacją istniejących odcinków rowów na długości projektowanego stawu konieczne jest wykonanie nowego odcinka rowu w celu zachowania ciągłości przepływu wody w urządzeniu wodnym.

2. Lokalizacja urządzenia wodnego wraz z infrastrukturą towarzyszącą:

a) działki o numerach ewidencyjnych 655, 658, 659, 663 (AR\_14) obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, powiat bieruńsko-lędzki, województwo śląskie,

b) współrzędne określone w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:

- NR-1 początek nowego odcinka rowu nr 1: X = 5555963,21 Y = 6585415,33
- NR-1 punkt załamania trasy rowu nr 1: X = 5556016,94 Y = 6585528,17
- NR-1 koniec nowego odcinka rowu nr 1: X = 5555991,86 Y = 6585572,71
- początek przepustu P-3: X = 5556003,84 Y = 6585494,03
- koniec przepustu P-3: X = 5556005,55 Y = 6585497,66

3. Opis urządzenia wodnego wraz z infrastrukturą towarzyszącą:

- a) szerokość rowu w dnie: 1 m,
- b) długość odcinka rowu: 177 m,
- c) rzędna dna rowu na początku: 240,10 m n.p.m.,
- d) rzędna dna rowu na końcu: 239,10 m n.p.m.,
- e) średnica przepustu P-3: 1000 mm,
- f) długość przepustu P-3: 4 m,
- g) rzędna dna przepustu P-3 na początku: 239,62 m n.p.m.,
- h) rzędna dna przepustu P-3 na końcu: 239,59 m n.p.m.,
- i) typ i materiał wykonania przepustu P-3: rura betonowa, ubezpieczenie wlotu/wylotu w postaci betonowej ścianki czołowej, barierki po obu stronach,
- j) ubezpieczenie rowu: koryto umocnione na całym odcinku rowu w dnie korytkami o szerokości 124 cm, na skarpach płytami wielootworowymi melioracyjnymi pasem szerokości 1,5 m z przybiciem kołkami do ziemi.



IV. Udzielić Gminie Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzeń wodnych tj. dwóch rowów melioracyjnych poprzez wykonanie przepustów w obrębie działek o numerach ewidencyjnych 655, 656, 663, 673 obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, województwo śląskie, zgodnie z opisem przedstawionym w tabeli nr 1.

1. Cel i rodzaj planowanej przebudowy urządzeń wodnych:

W ramach inwestycji planowana jest przebudowa dwóch rowów melioracyjnych nr 1 i 2 poprzez wykonanie na nich trzech przepustów przeznaczonych do ruchu pieszego lub pieszo-rowerowego oraz jednego przepustu pod parkingiem i ciągiem pieszo-rowerowym.

**Tabela 1.** Opis i parametry charakteryzujące przebudowywane urządzenia wodne – rowy melioracyjne nr 1 i 2.

Oznaczenie oraz parametry charakteryzujące przebudowywane urządzenie wodne	Współrzędne określone w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000		Numery ewidencyjne działek wraz z obrębem ewidencyjnym
	Początek przepustu	Koniec przepustu	
<b>Przebudowa rowu nr 1 – przepust P-1</b> <u>średnica:</u> 600 mm, <u>dł. przepustu:</u> 12 m, <u>rzędna dna na początku:</u> 204,00 m n.p.m. <u>rzędna dna na końcu:</u> 239,88 m n.p.m., <u>materiał przewodu:</u> rura betonowa, <u>ubezpieczenie wlotu/wylotu:</u> betonowa ścianka czołowa, <u>dodatkowe wyposażenie:</u> zastawka kanałowa od strony dopływu, barierki po obu stronach.	X = 5555963,21 Y = 6585415,33	X = 5555957,23 Y = 6585425,42	655, 656 (AR_14) obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, powiat bieruńsko-lędzkiński, województwo śląskie
<b>Przebudowa rowu nr 1 – przepust P-2</b> <u>średnica:</u> 1000 mm, <u>dł. przepustu:</u> 4 m, <u>rzędna dna na początku:</u> 204,10 m n.p.m. <u>rzędna dna na końcu:</u> 240,07 m n.p.m., <u>materiał przewodu:</u> rura betonowa, <u>ubezpieczenie wlotu/wylotu:</u> betonowa ścianka czołowa, <u>dodatkowe wyposażenie:</u> barierki po obu stronach.	X = 5555971,15 Y = 6585408,29	X = 5555968,64 Y = 6585411,42	655 (AR_14) obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, powiat bieruńsko-lędzkiński, województwo śląskie
<b>Przebudowa rowu nr 1 – przepust P-4</b> <u>średnica:</u> 1200 mm, <u>dł. przepustu:</u> 4 m, <u>rzędna dna na początku:</u> 239,10 m n.p.m. <u>rzędna dna na końcu:</u> 239,07 m n.p.m., <u>materiał przewodu:</u> rura betonowa, <u>ubezpieczenie wlotu/wylotu:</u> betonowa ścianka czołowa, <u>dodatkowe wyposażenie:</u> barierki po obu stronach.	X = 5555991,27 Y = 6585574,48	X = 5555991,93 Y = 6585578,42	663 (AR_14) obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, powiat bieruńsko-lędzkiński, województwo śląskie
<b>Przebudowa rowu nr 2 – przepust P-5</b> <u>średnica:</u> 800 mm, <u>dł. przepustu:</u> 42 m, <u>rzędna dna na początku:</u> 239,65 m n.p.m. <u>rzędna dna na końcu:</u> 239,50 m n.p.m., <u>materiał przewodu:</u> rura betonowa, <u>ubezpieczenie wlotu/wylotu:</u> betonowa ścianka czołowa, <u>dodatkowe wyposażenie:</u> barierki po obu stronach.	X = 5555829,49 Y = 6585539,49	X = 5555870,42 Y = 6585548,26	673 (AR_14) obręb 0001 Imielin, gmina Imielin, powiat bieruńsko-lędzkiński, województwo śląskie

V. Udzielić Gminie Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące użytkowanie wody znajdującej się w stawie i rowach w zakresie poboru wody z rowów melioracyjnych nr 1 i 2 do napełniania i uzupełniania strat w projektowanym ziemnym stawie rybnym przy ul. Imielińskiej w Imielinie oraz utrzymywania jego parametrów eksploatacyjnych.

1. Cel i zakres zamierzonego korzystania z wód:

Użytkowanie wody znajdującej się w stawie i rowach polegające na poborze wody z rowów melioracyjnych nr 1 i 2 do pierwszego napełnienia ziemnego stawu rybnego oraz dalszej eksploatacji stawu. W ramach eksploatacji planowane jest uzupełnianie wody w stawie w związku ze stratami wynikającymi z jej parowania oraz przepuszczanie wody przez staw w czasie opadów, w celu zrównoważenia odpływu z dopływem.

2. Ilość wody pobranej do pierwszego napełnienia stawu :

- a) maksymalna ilość wody w m<sup>3</sup> na sekundę:  $Q_{\max s} = 0,0074 \text{ m}^3/\text{s}$ ,
- b) maksymalna ilość wody w m<sup>3</sup> na godzinę:  $Q_{\max h} = 26,6 \text{ m}^3/\text{h}$ ,
- c) średnia ilość wody w m<sup>3</sup> na dobę:  $Q_{\text{śrd}} = 626,7 \text{ m}^3/\text{d}$ ,
- d) dopuszczalna ilość wody w m<sup>3</sup> na rok:  $Q_{\text{dopr}} = 18\,802,5 \text{ m}^3/\text{rok}$ ,
- e) napełnianie ziemnego stawu rybnego przez 30 dni w okresie styczeń – marzec pierwszego roku z rowów melioracyjnych nr 1 i 2.

3. Ilość wody pobranej do uzupełnienia strat związanych z parowaniem wody ze stawu:

- a) maksymalna ilość wody w m<sup>3</sup> na sekundę:  $Q_{\max s} = 0,00075 \text{ m}^3/\text{s}$ ,
- b) maksymalna ilość wody w m<sup>3</sup> na godzinę:  $Q_{\max h} = 2,7 \text{ m}^3/\text{h}$ ,
- c) średnia ilość wody w m<sup>3</sup> na dobę:  $Q_{\text{śrd}} = 45,4 \text{ m}^3/\text{d}$ ,
- d) dopuszczalna ilość wody w m<sup>3</sup> na rok:  $Q_{\text{dopr}} = 11\,112,8 \text{ m}^3/\text{rok}$ ,
- e) uzupełnianie strat związanych z parowaniem z ziemnego stawu rybnego w okresie marzec – październik każdego roku z rowów melioracyjnych nr 1 i 2.

4. Utrzymywanie parametrów eksploatacyjnych stawu:

- a) termin utrzymywania wody w stawie: cały rok, nie przewiduje się opróżniania,
- b) warunki utrzymywania: przepuszczanie wody w czasie opadów,
- c) w czasie wezbrań: demontowanie szandorów drewnianych, aby zrównoważyć odpływ z dopływem,
- d) rzędna maksymalnego napełnienia stawu: 239,75 m n.p.m.,
- e) maksymalna powierzchnia lustra wody: 1,090 ha.

VI. Ustalić Gminie Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin następujące warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki:

- 1. Projektowane urządzenia wodne i roboty, należy wykonać pod odpowiednim nadzorem technicznym, zgodnie z dokumentacją projektową i operatem wodnoprawnym, uwzględniając obowiązujące przepisy i normy.
- 2. Roboty związane z realizacją inwestycji należy prowadzić z należytą starannością, a po ich zakończeniu otaczający teren uporządkować i doprowadzić do właściwego stanu technicznego.
- 3. O wykonaniu urządzeń wodnych należy poinformować pisemnie Zarząd Zlewni w Katowicach, powołując się na znak decyzji.



4. Należy utrzymywać w należyтым stanie technicznym urządzenie wodne – staw wraz z infrastrukturą towarzyszącą poprzez jego właściwą eksploatację i regularną konserwację co najmniej jeden raz w roku.
  5. Należy utrzymywać w należyтым stanie technicznym i prowadzić regularną konserwację koryta projektowanego rowu oraz koryt przebudowywanych rowów znajdujących się w zasięgu oddziaływania co najmniej jeden raz w roku, m.in. poprzez usuwanie zbędnej roślinności, usuwanie materiału akumulacyjnego, naprawę uszkodzonych skarp i dna rowów (w tym również umocnień), itp.
  6. Należy przepuszczać wody przez układ stawowy, szczególnie w okresach powodziowych bez ich przetrzymywania w taki sposób, aby nie powodować zalewania terenów przyległych.
  7. W przypadku wystąpienia zagrożenia powodziowego należy stale nadzorować przepusty, staw oraz urządzenia funkcjonalnie z nim związane, a w razie potrzeby demontować szandory na mnichu w taki sposób aby nie przekroczyć maksymalnego napełnienia stawu i nie doprowadzić do zalania gruntów przyległych i zrównoważyć odpływ z dopływem wody.
  8. Należy nie przekraczać dozwolonej w pozwoleniu rzędnej maksymalnego napełnienia oraz terminów gospodarowania wodami.
  9. Należy prowadzić gospodarkę rybną w sposób niezagrożający gruntom sąsiednim oraz przestrzegać obowiązków w zakresie utrzymywania drożności przepustów, rowów dopływowych i odpływowych.
  10. Na wykonanym stawie należy zaznaczyć linię maksymalnego napełnienia stawu.
  11. Naprawa na bieżąco ewentualnych szkód i strat powstałych w związku z realizacją działalności objętej zakresem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego lub wykonywanie niezbędnych robót lub urządzeń zapobiegających szkodom w razie stwierdzenia ujemnego oddziaływania działalności na interes osób trzecich.
- VII. Pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego udziela się na czas nieokreślony.
- VIII. Pozwolenia wodnoprawnego w zakresie szczególnego korzystania z wód, udziela się na czas określony 30 lat, tj. do dnia: 30.10.2053 r.
- IX. Pozwolenia wodnoprawne wydaje się na podstawie:
1. Operatu wodnoprawnego zatytułowanego: „*Operat wodnoprawny na wykonanie, przebudowę i likwidację urządzeń wodnych oraz korzystanie z wód w związku z realizacją projektu zagospodarowania terenu rekreacyjnego wraz z budową stawu w ramach zadania pod nazwą „Zagospodarowanie terenów zdegradowanych w wyniku eksploatacji górniczej w rejonie Cisowca”*”, opracowanego w lipcu 2023 r.
  2. Zgromadzonych w toku postępowania i znajdujących się w aktach sprawy dowodów, dokumentów i informacji.
- X. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

## UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 09.08.2023 r. (data wpływu do Zarządu Zlewni w Katowicach – 09.08.2023 r.), Gmina Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin, reprezentowana przez pełnomocnika Pana Piotra Gara,

zwróciła się do Dyrektora Zarządu Zlewni w Katowicach PGW Wody Polskie w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego w postaci ziemnego stawu rybnego, wykonanie urządzeń wodnych poprzez odpowiednie zastosowanie przepisów oraz szczególne korzystanie z wód w związku z realizacją projektu zagospodarowania terenu rekreacyjnego wraz z budową stawu przy ul. Imielińskiej w Imielinie w ramach zadania pod nazwą „Zagospodarowanie terenów zdegradowanych w wyniku eksploatacji górniczej w rejonie Cisowca”.

Zgodnie z treścią art. 16 pkt 65 lit. a, lit. c ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* poprzez urządzenia wodne rozumie się urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, kanały i rowy, a także stawy, w szczególności stawy rybne oraz stawy przeznaczone do oczyszczania ścieków albo rekreacji. Natomiast przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do odbudowy, rozbudowy, nadbudowy, przebudowy, rozbiórki lub likwidacji tych urządzeń, z wyłączeniem robót związanych z utrzymywaniem urządzeń wodnych w celu zachowania ich funkcji, o czym stanowi art. 17 ust.1 pkt 4 wskazanej ustawy.

Zgodnie z treścią art. 34 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* szczególnym korzystaniem z wód jest korzystanie z wód wykraczające poza powszechne korzystanie z wód oraz zwykłe korzystanie z wód, obejmujące użytkowanie wody znajdującej się w stawach i rowach. Ponadto jest to katalog otwarty.

Zgodnie z definicją podaną w art. 16 pkt 61 lit. g ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku *Prawo wodne* wody wykorzystane, odprowadzane z obiektów chowu lub hodowli ryb albo innych organizmów wodnych w stawach o wodzie stojącej są zaliczane do kategorii ścieków, o ile produkcja tych ryb lub organizmów rozumiana jako średnioroczny przyrost masy tych ryb albo tych organizmów w poszczególnych latach cyklu produkcyjnego przekracza 1500 kg z 1 ha powierzchni użytkowej stawów rybnych tego obiektu w jednym roku danego cyklu. W przypadku niniejszego pozwolenia produkcja ryb nie przekroczy 1500 kg/ha na rok. Z racji tego, że odprowadzane wody nadmiarowe nie spełniają powyższych warunków nie można zaliczyć ich do ścieków, a więc odprowadzanie tych wód z urządzenia wodnego należy zatem zakwalifikować do szczególnego korzystania z wód, o którym mowa w art. 34 ww. ustawy, bez powoływania któregośkolwiek z punktów, bowiem żaden z nich nie odpowiada istocie przedmiotowego korzystania z wód.

Zgodnie z art. 388 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* zgoda wodnoprawna jest udzielana przez wydanie pozwolenia wodnoprawnego. W myśl art. 389 pkt 2 i pkt 6 ww. ustawy pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na szczególne korzystanie z wód i na wykonanie urządzeń wodnych.

Przedłożona do wniosku dokumentacja – operat wodnoprawny, opracowana w lipcu 2023 r., przez mgr inż. Rafała Łagosz, spełnia wymogi zapisu art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*. Operat w części opisowej i graficznej został sporządzony na elektronicznym nośniku danych i załączony do wniosku, a wobec tego spełniony został warunek określony w art. 408 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, zgodnie z którym operat sporządza się pisemnie w formie opisowej i graficznej, a także na elektronicznych nośnikach danych jako dokument tekstowy, zaś część graficzną operatu w postaci plików typu rastrowego (PDF).

Zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, które rozstrzygają sprawę co do jej istoty w całości lub w części albo w inny sposób kończą sprawę w danej instancji. Decyzji udzielono po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego.

W myśl art. 61 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie zostało wszczęte na żądanie strony.



Zgodnie z art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, pismem z dnia 11.09.2023 r., znak GL.ZUZ.2.4210.617.2023.AW Dyrektor Zarządu Zlewni w Katowicach PGW Wody Polskie poinformował strony o wszczęciu postępowania administracyjnego oraz o możliwości zapoznania się z wnioskiem i dokumentacją w sprawie oraz o możliwości złożenia ewentualnych uwag w terminie 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia.

W myśl art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku *Prawo wodne* informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego została podana do publicznej wiadomości poprzez:

- zamieszczenie informacji w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego w Imielinie w dniu 18.09.2023 r.,
- zamieszczenie informacji w Biuletynie Informacji Publicznej PGW Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach w dniu 12.09.2023 r.

Pismem z dnia 03.10.2023 r., znak: GL.ZUZ.2.4210.617.2022.AW, w oparciu o treść art. 10 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, organ poinformował strony postępowania o zakończeniu postępowania dowodowego oraz o możliwości zapoznania się z materiałami dowodowymi i możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów w terminie 5 dni od daty otrzymania zawiadomienia.

Strony nie skorzystały z przysługującego im prawa wniesienia uwag do postępowania.

Zgodnie z art. 403 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód.

Zgodnie z art. 396 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku *Prawo wodne*, pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać: ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyjątkiem okoliczności, o których mowa w art. 66, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych, ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz decyzji o warunkach zabudowy, a także wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy i przepisów odrębnych.

Zgodnie z obowiązującą aktualizacją Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, przyjętą Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 4 listopada 2022 r. w sprawie *Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły* (Dz. U z 2023 r. poz. 300) przedmiotowa inwestycja realizowana będzie w obszarze dorzecza Wisły, w regionie wodnym Małej Wisły, na terenie jednolitych części wód powierzchniowych JCWP o kodzie: RW20001021294 – *Przemsza od Białej Przemszy do ujścia* oraz jednolitych części wód podziemnych JCWPd: GW2000146.

W myśl zapisów ww. planu celami środowiskowymi dla jednolitych części wód powierzchniowych o kodzie: RW20001021294 – *Przemsza od Białej Przemszy do ujścia* jest osiągnięcie umiarkowanego potencjału ekologicznego dla załagodzonych wskaźników: cynk, przewodność elektrolityczna właściwa w 20°C, IO, MIR, MMI, EFI+PL/IBI\_PL; pozostałe wskaźniki – II klasa jakości, zapewnienie drożności cieku dla migracji ichtiofauny o ile jest monitorowany wskaźnik diadromiczny D, a także stanu chemicznego dla załagodzonych wskaźników [benzo(a)piren(w), benzo(g,h,i)perylen(w), fluoranten(w), Heksachlorocykloheksan (HCH) (W)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników – stan dobry. Aktualny stan jednolitej części wód powierzchniowych został określony jako zły, a ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych jest zagrożona. Z uwagi na powyższe



zastosowane zostały odstępstwa w zakresie osiągnięcia celu środowiskowego po 2027 r. Dla danej JCWP zostało ustanowione odstępstwo z art. 4 ust. 4, art. 4 ust. 5 i art. 4 ust. 7 Ramowej Dyrektywy Wodnej.

Natomiast odnosząc się do jednolitych części wód podziemnych, według ww. planu stan JCWPd GW2000146 jest słaby (stan chemiczny dobry, stan ilościowy słaby). Celami środowiskowymi dla ww. jednolitej części wód podziemnych jest osiągnięcie dobrego stanu chemicznego i brak pogorszenia aktualnego stanu ilościowego. Z uwagi na zagrożenie nieosiągnięcia celów środowiskowych, dla wskazanych JCWPd zastosowane zostały odstępstwa w zakresie ustalenia celów mniej rygorystycznych oraz przedłużenia terminu osiągnięcia celu środowiskowego do 2027 r. Dla danej JCWPd zostało ustanowione odstępstwo z art. 4 ust. 4 i art. 4 ust. 5 Ramowej Dyrektywy Wodnej.

Planowana inwestycja, nie wpłynie negatywnie na osiągnięcie celów środowiskowych określonych w wymienionym powyżej planie.

Odnosząc się do kwestii ustaleń Planu zarządzania ryzykiem powodziowym przyjętym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 października 2022 r. w *sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły* (Dz. U. z 2022 r., poz. 2739) ustalono, że projektowane i istniejące urządzenia wodne znajdują się poza obszarem objętym ryzykiem oraz zagrożeniem powodzi.

Przedmiotowa inwestycja nie narusza ustaleń zawartych w planie przeciwdziałania skutkom suszy, przyjętym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w *sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy* (Dz. U. 2021 r., poz. 1615).

Dla planowanej inwestycji nie zachodzi konieczność przeprowadzenia analizy przedłożonej dokumentacji pod kątem naruszenia ustaleń programu ochrony wód morskich oraz ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych.

Zgodnie z przepisami szczegółowymi zawartymi w Uchwale nr LI/355/2023 Rady Miasta Imielin z dnia 31 stycznia 2023 r. w *sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin dla obszaru „Cisowiec”*, stwierdzono, że inwestycja nie naruszy ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Na podstawie złożonej dokumentacji – operatu wodnoprawnego ustalono, że planowana inwestycja zlokalizowana jest na obszarze, gdzie nie występują formy ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody* (Dz. U. z 2023 r., poz. 1336 ze zmianami).

Jednocześnie w myśl art. 96 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2023 r., poz. 1094 ze zmianami), organ wydający pozwolenie wodnoprawne stwierdził, iż planowana inwestycja nie będzie oddziaływać na obszary chronione, w tym obszary sieci Natura 2000.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* termin obowiązywania decyzji nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych. Inwestor winien rozpocząć wykonywanie urządzeń wodnych w terminie trzech lat od dnia, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna. Brak rozpoczęcia robót w określonym terminie spowoduje wygaśnięcie udzielonego pozwolenia wodnoprawnego, co wynika z art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*.

W oparciu o art. 400 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, pozwolenia wodnoprawnego w zakresie szczególnego korzystania z wód udzielono na okres 30 lat.

Mając na uwadze powyższe, w toku postępowania organ stwierdził, iż wnioskowany sposób i zakres korzystania z wód nie narusza ustaleń dokumentów wymienionych w art. 396 ustawy z dnia

20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* oraz wymagań dotyczących ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków wynikających z przepisów odrębnych, a tym samym nie zaistniały przesłanki do odmowy udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, wobec czego po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, w oparciu o całość zebranego materiału dowodowego, wydano przedmiotową decyzję.

### POUCZENIE

Od decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Katowicach.

Zgodnie z treścią art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od niniejszej decyzji. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Katowicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



DYREKTOR  
Stefan Mojżeszek

#### Otrzymują:

1. Gmina Imielin  
ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin  
na ręce pełnomocnika:  
Pan Piotr Gara  
Ambient-Studio Projektowe Piotr Gara  
ul. Głowackiego 5j, 44-100 Gliwice
2. Zuz a/a

#### Do wiadomości:

1. Nadzór Wodny w Bieruniu
2. ZZI a/a
3. ZUO a/a

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy *Prawo wodne* (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 ze zmianami) pobrano opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 1000 zł (słownie: tysiąc złotych 00/100) - potwierdzenie dokonania przelewu z dnia 04.08.2023 r.